

Dai uy. :Tran huu Phuoc
So Quan; 57/179057
Truong Truyen Tin Vung Tau (Signal School)

NĂM-PHẦN

ĐỒ-THÀNH SAIGON

Bản số 379I



VIỆT-NAM CÔNG-HÒA

HỘ-TỊCH

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm ba mươi bảy (1937)

Tên, họ đứa nhỏ	TRAN HUU PHUOC
Phái	masculin
Ngày sanh	Le vingt-six Juillet mil neuf cent trente-sept à 1 h ;
Nơi sanh	Saigon, B ^d Kitchener No 34
Tên, họ người cha	TRAN VAN PHAI
Nghề nghiệp	Secrétaire
Nơi cư-ngụ	Saigon, P.Colonel Grimaud No 70-bis
Tên, họ người mẹ	KHAU THI NUONG
Nghề-nghiệp	sans profession
Nơi cư-ngụ	Saigon, P.Colonel Grimaud No 70-bis
Vợ chánh hay thứ	Premier rang



TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH :

H/5

Saigon, ngày 3 tháng 10 năm 1963

T.U.N. ĐÔ-TRƯỞNG SAIGON
TRƯỞNG-PHÒNG HỘ-TỊCH

GỬI-VĂN-MAI

REPUBLIC OF VIETNAM
DEPARTMENT OF JUSTICE

THE CLERK OFFICE

JUDICIARY SERVICE OF
THE SOUTH VIETNAM.

EXTRACT OF BIRTH REGISTER

YEAR 1937

No : 3791

Child's name	Tran Huu Phuoc
Sex	Male
Date of birth	July 26, 1937 at 1:00 O'clock
Place of birth	Saigon, Bd Kitchener No. 34
Father's name	Tran Van Phai
Father's occupation	Secretary
Father's residence	Saigon, P. Colonel Grimaud No. 70
Mother's name	Khau Thi Nuong
Mother's occupation	Unemployment
Mother's residence	Saigon, P. Colonel Grimaud No. 70
Wife's rank	Legitimate Wife

Certify the authenticity of the
signature of the village committee.

Extract from the original
Saigon, October 3, 1963

I hereby certify to the best of my knowledge
and belief that the foregoing translation of
the above statement is true and accurate.

Oklahoma City, August 4, 1982
For the Vietnamese American Association.

Pham Quan

Pham Quan
Employment Director

Subscribed and sworn to before me
this 4 day of August 1982.

Charles C. Muzny

Charles C. Muzny

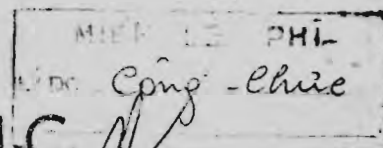
My Commission Expires Feb. 17, 1985

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

THỊ - XÃ VŨNG - TÀU

KHU-PHỐ VŨNG - TÀU

Số hiệu: II



TRÍCH - LỤC
CHỨNG - THƯ HÔN - THỦ

Tên, họ người chồng TRẦN - HỮU - PHÚC

nghề-nghiep BÍ-QUAN

sinh ngày 26 tháng 7 năm 1937

tại SAIGON

cư-sở tại SAIGON

lạm-trú tại CỦ-XÃ TRƯỞNG-CÔNG-ĐÌNH I VŨNG-TÀU

Tên, họ cha chồng TRẦN-VAN-PHẢI (Sống) 61 tuổi
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ chồng KHẨU-PHỊ-NGÜNG (Sống) 55 tuổi
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ người vợ NGUYỄN-NGỌC-NHUNG

nghề-nghiep Công-chức

sinh ngày 23 tháng 4 năm 1942

tại SAIGON

cư-sở tại SAIGON

lạm trú tại CỦ-XÃ TRƯỞNG-CÔNG-ĐÌNH I VŨNG-TÀU

Tên, họ cha vợ NGUYỄN-VAN-NHU (Chết)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ vợ NGUYỄN-THỊ-DUNG (Sống) 47 tuổi
(Sống chết phải ghi rõ)

— Ngày cưới Ba mươi tháng Ba, năm một ngàn chín
lập hôn-thủ: trăm sáu mươi bảy.

— Vợ chồng khai có hay không lập hôn-khế /

ngày / tháng / năm /

tại / /

TRÍCH Y BỒN CHÁNH:

Vũng-Tàu, ngày 24 tháng 12 năm 1967
Viên-chức Hộ-tịch

Nhận-thực chữ ký của
Ủy-Ban Hành-Chánh Khu-Phố
ngang đây

Vũng-Tàu, ngày ... tháng .. năm 196...

T.U.N. THỊ-TRƯỞNG
PHÓ THỊ-TRƯỞNG HÀNH CHÁNH



REPUBLIC OF VIETNAM

EXTRACT OF MARRIAGE CERTIFICATE

NAME OF THE HUSBAND	TRAN HUU PHUOC
Occupation	Officer
Date of birth	July 26, 1937
Place of birth	Saigon
Residency	Truong Cong Dinh Apartment
Husband father's name	TRAN VAN PHI
Husband mother name	KHAU THI NUONG
NAME OF THE WIFE	NGUYEN NGOC NHUNG
Occupation	Serviceman
Date of birth	April 23, 1942
Place of birth	Saigon
Residency	Truong cong Dinh Apartment
Wife father's name	NGUYEN VAN NHU
Wife mother's name	NGUYEN THI DUNG
Date of marriage	March 30, 1967

Extract from the original
Vung Tau, December 24, 1971

Certify the authenticity of the
signature of the village Committee.

The Civil Status Officer
Signed and Sealed

I hereby certify to the best of my knowledge
and belief that the foregoing translation of
the extract of marriage certificate is true
and accurate.

Oklahoma City, August 2, 1982
For the Vietnamese American Association.

Pham Quan

Pham Quan
Employment Director

Subscribed and sworn to before me
this 2 day of August 1982.

Charles C. Muzny

Charles C. Muzny

My Commission Expires Feb. 17, 1985

ĐÔ-THÀNH SAIGON

HỘ - TỊCH

Bản số 1236

*

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm bốn mươi hai (1942)

Tên, họ đứa nhỏ . . .	Nguyen Ngoc Hung
Phái	féminin
Ngày sanh	le vingt-trois Avril mil neuf cent quarante-deux à 2h
Nơi sanh	Saigon, 62 rue de Massiges
Tên, họ người Cha . .	Nguyen van Hu
Nghề-nghiep	instituteur
Nơi cư-ngu	Saigon, 37 rue Marcel Richard
Tên, họ người Mẹ. . .	Nguyen thi Dung
Nghề nghiệp.	institutrice
Nơi cư-ngu	Saigon, 37 rue Marcel Richard
Vợ chánh hay thứ. . .	premier rang

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHÁNH :

Saigon, ngày 7 tháng 8 năm 1962 KLO

T.U.N. ĐÔ-TRƯỞNG SAIGON

CHỦ SỰ PHÒNG HỘ-TỊCH

Lucie



REPUBLIC OF VIETNAM
DEPARTMENT OF JUSTICE

THE CLERK OFFICE

JUDICIARY SERVICE OF
THE SOUTH VIETNAM.

EXTRACT OF BIRTH REGISTER

YEAR 1942

No : 1926

Child's name	Nguyen Ngoc Nhung
Sex	Female
Date of birth	April 23, 1942
Place of birth	Saigon, 62 Massiges Street
Father's name	Nguyen Van Nhu
Father's occupation	Teacher
Father's residence	Saigon, 37 Marcel Richard Street
Mother's name	Nguyen Thi Dung
Mother's occupation	Teacher
Mother's residence	Saigon, 37 Marcel Richard Street
Wife's rank	Legitimate Wife

Certify the authenticity of the
signature of the village committee.

Extract from the original
Saigon, August 1, 1969

I hereby certify to the best of my knowledge
and belief that the foregoing translation of
the above statement is true and accurate.

Oklahoma City, August 4, 1982

For the Vietnamese American Association.

Pham Quan

Pham Quan
Employment Director

Subscribed and sworn to before me
this 4 day of August 1982.

Charles C. Muzny

Charles C. Muzny

My Commission Expires Feb. 17, 1985

Hồ sơ có tên

0

chủ chủ

0

Sponsor